

۶	ترجمه صحیح را انتخاب کنید.	الف) الْعِبَادَةُ غَشْرَةُ أَجْزَاءٍ بِسَعَةِ أَجْزَاءٍ فِي طَلَبِ الْحَلَالِ عبادت ده جزء دارد، نه جزء آن در طلب روزی حلال است. عبادت نه جزء دارد، هفت جزء آن در طلب روزی حلال است.	ب) مَنْ زَرَعَ الْمَدْوَانَ خَصَرَ الْخِرَانِ ✓ هر کس دشمنی کاشت، زیان درو کرد. هر کس دوستی کاشت، سود درو کرد.
۷	جاهای خالی را ترجمه کنید.	الف) اَعْمَلْ لِذُنُوبِكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا : برای <u>دشمنی</u> چنان کار کن گویی همیشه <u>زیاده‌روی</u> کنی ب) الْكَلْبُ يُقَدِّرُ عَلَى سَمَاعِ صَوْتِ السَّاعَةِ مِنْ مَسَافَةِ أَرْبَعِينَ قَدَمًا : سگ قادر به <u>شنیدن</u> صدای ساعت از فاصله <u>چهل</u> قدمی است. ج) يَحْتَمِ الْأَسْلَامُ بِالْعَمَلِ الَّذِي يَنْفَعُ الْآخِرِينَ : اسلام به کاری که به <u>دشمنان</u> سود می رساند <u>مستحب</u> است.	۱/۵
۸	گزینه صحیح را علامت بزنید.	۱- ماضی يَتَنَبَّهْ ۲- مصدر اِنْكَرَى ۳- امر اُخْرِجْ ۴- مضارع عَامِلْ ۵- مصدر سَافَرَ ۶- ماضی يَتَقَاعَدُ ۷- مضارع اِسْتَخْدَمَ ۸- امر اِحْتَقِلْ □ تَبَنَّى ✓ اِنْكَارَ ✓ اُخْرِجْ □ يَتَعَامَلُ ✓ مُسَافَرَةً □ تَقَاعَدُ ✓ يَسْتَخْدِمُ □ اِحْتِقَالَ ✓ اِنْتَبَهَ □ مُنْكَبِرْ □ اُخْرِجْ ✓ يُعَامِلُ □ سَافِرْ ✓ تَقَاعَدُ □ اِسْتَخْدَمُوا ✓ اِحْتَقِلْ	۲
۹	نوع فعل را با ترجمه آن مشخص کنید.	الف) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ عبارت <u>غی لنم</u> - مضارع منفی ب) تَبَيَّنَ كُنَّا قِيَمَةَ الْعَمَلِ روشن می کند - ماضی ج) اَطْلُبُوا الْعِلْمَ بجوئید (طلب کنید) - فعل امر د) كَانَ يَقُولُ حَقًّا مِنْ عَيْنِي می گفت - ماضی استمراری ه) زَمِيلِي مَا فَهَّبَ إِلَى الْمَكِيَّةِ نرفت - ماضی منفی	۲/۵
۱۰	وزن کلمات را بنویسید.	الف) هَلْ مِنْ نَاصِرٍ يَنْصُرُنِي ب) اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ فَاعِل فَعُول	۰/۵

۱۱	هر کلمه را به توضیح مناسب خود وصل کنید. حیوانات اهلیه کالبقر و الفرس ثمانین بالمئة من موجودات العالم ادارة مسئوله عما يحمله المسافرون من بلاد أخرى قطعة من الارض الحشرات البقرة جماری البهائم الجواز
۱۲	جای خالی را با کلمه مناسب پر کنید: روز ششمین روز از روزها هفتم است . ۱- اليوم من أيام الأسبوع يوم الخميس (الرابع - السادس) ۲- ياخذُ الفائزُ جائزة ذهبية و الفائزُ جائزة فضية (الثاني - الأول / الأول - الثاني) ۳- خمسة و سبعون زائد خمسة يساوي (اربعون - ثمانون) ۴- نحن في الصف في هذه السنة الدراسية (الغرض - العاجز) ۵- الفصل في السنة الإيرانية فصل الشتاء (الثالث - الرابع) ۶- النهار من شهر السنة شهر مهر (السابع - السادس) برنده اول جایزه طلایی در برنده در جایزه نقره می گیرد ۷۵ + ۵ = ۸۰ ما در صد سال هم در این سال تحصیل می کنیم فصل چهارم در سال ایرانی فصل زمستان است ما هفتم از ماه سال ما مهر است
۱۳	متن زیر را بخوانید و به سوالات پاسخ دهید. ویدئو كان النبي جالساً مع خمسة من أصحابه تحت شجرة فدخل عليهم ذو وجه أسفر خشتين. فهم الحاضرون من ظاهره أنه فلاح و مهتة الزراعة. الف) ما كانت مهنة الرجل الذي دخل على النبي «ص»؟ الزراعة ب) كيف كان ظاهر الرجل الذي دخل في المجلس؟ ذو وجه أسفر خشتين ج) كم ضحياً كان جالساً مع النبي؟ خمسة
۱۴	کلمات را مرتب کنید و جمله صحیح را بنویسید (سوال و جواب) ذهبت / ایران / قبل / ذهبت / هل / نعم / إلى / من / الإمام الثامن / لزيارة سوال: هل ذهبت إلى ایران من قبل؟ جواب: نعم - ذهبت لزيارة الإمام الثامن

نام: نام ختوانگی: نام رشته: نام دبیر:		بسم الله الرحمن الرحيم اداره کل آموزش و پرورش استان هنرستان فنی آزمون درس عربی دهم فنی نوبت دوم		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۳/۱ مدت امتحان: ۶۰ دقیقه نمره به عدد: امضاء دبیر:									
قل الإمام علی (ع): لا میراث کالأب. هیچ ارثی چون انب نیست. نهج البلاغة حکمت ۱۱۲													
ردیف	مهارت واژه شناسی //												
۱	ترجمه کلمات التي تحتها خط: ترجمه کنید. کلمات بلس - ۱- البطافة ورقة قيمة. ارز سدر - ۲- استعمال الغيب للوقاية من الأمراض. پیشگیری												
۲	اكتب في الفراغ الكلمتين المتربطتين والمتضادتين: (کلمة زائدة) مترادف و متضاد را مشخص کنید. اثم = ذنب / يمين # يسار / هموم / ذنب												
۳	غني الكلمة العربية في المعنى في كل مجموعة: کلمه غريب و ناهماتگ را مشخص کنید. الف) اكتب / اشتغل / اعثر / استخرج (ب) خفية / ستارة / طائرة / حفلة												
۴	اكتب ملود أو جمع الكلمتين: مفرد و جمع کلمات زیر را بنویسید. ۱- غزوة (جمع): غزوات ۲- اضاء (مفرد): اضاءه												
مهارت ترجمه													
۵	ترجم الجمال الى الفارسية: ترجمه کنید. الف) هذه الأضواء من الكثر يا التي تبين تحت غيون تلك الأسماك. ب) أمر شرطى إدارات الجوازات أن تحفظوا جوازاتكم في أيديكم. ج) الحرياء تستطيع أن ترى في إجهافهن في وقت واحد. د) الهى أعوذ بك من الهم والحزن والعجز والكسل. هـ) الهموم في طلب المقيمة تحفر الثوب. و) يد العليل لا تلمسها النار أبداً.												
۶	غني الصحيح في الترجمة: ترجمه صحیح را مشخص کنید. الف) برخی از گاهان نماز آن را جبران نمی کند. ۱- بعض الثوب لا يخلوها صلاة. ب) بعضی از گاهان نماز آن را نمی بخشد. ۲- للفراب صوت يخلو بقية الحيوانات. الف) کلاغ صدایی دارد که به بقیه حیوانات هشدار می دهد. ب) کلاغ صدایی دارد که بقیه حیوانات از او می ترسند. □												
۷	إملاء الفراغات في الترجمة: جای خالی ترجمه را پر کنید. ۱- الصين أول تولد استخفمت نفوداً وزقية. ۲- الزرافة لا تنام في اليوم الواحد إلا أقل من ثلاثين دقيقة. ۳- الفرسان قايرون على القوم وإيقاً على أقدامه. چین اولین کشور است که پهلوانان را به کار بست زرافه در یک روز بجز کمتر از ۳۰ دقیقه نمی خوابد اسب می تواند با پاهای خود بر پاهایش بجا آید												
مهارت شلخت و کاربرد قواعد													
۸	ترجم الأفعال التي تحتها خط: فعلها و مصدر زیر را ترجمه کنید. الف) استخف عن ذنبي. آسزدس بخواره ج) الشمن تعطي نوراً لنا. می دهر ب) الله يحيي الجمال. د) لا تفتح حقيقتي. باز نکل												
۹	ترجم هذه الأفعال و المصدر: ترجمه کنید. <table border="1"> <tr> <td>إبتسم</td> <td>لايتبسمي</td> <td>إبتسموا</td> <td>إبتسم</td> </tr> <tr> <td>لبخند زد</td> <td>لبخند نزن</td> <td>لبخند زدن</td> <td>لبخند زدن</td> </tr> </table>					إبتسم	لايتبسمي	إبتسموا	إبتسم	لبخند زد	لبخند نزن	لبخند زدن	لبخند زدن
إبتسم	لايتبسمي	إبتسموا	إبتسم										
لبخند زد	لبخند نزن	لبخند زدن	لبخند زدن										
۱۰	ضع علامات الأفعال و المنصارت: حرکت گذاری کنید. <table border="1"> <tr> <td>ماضي</td> <td>مضارع</td> <td>امر</td> <td>مصدر</td> </tr> <tr> <td>استكبر</td> <td>يستكبر</td> <td>استكبر</td> <td>استكبار</td> </tr> </table>					ماضي	مضارع	امر	مصدر	استكبر	يستكبر	استكبر	استكبار
ماضي	مضارع	امر	مصدر										
استكبر	يستكبر	استكبر	استكبار										
۱۱	غني الضمير المناسب للفراغ: ۱- أرسلت الرسالة إلى أخيها. (هو - هي - أنت) ۲- نحب هذه اللغة. (نحن - هما - أنا) ۳- يتكلمون باللغة العربية. (هم - أنت - هن) ۴- (انتم - هن - أنتم)												

۱۲	عین نوع الأعمال التالية: نوع فعلهاى (ملضى، مضارع، امر، نهى) زیر را بنویسید.	۱/۵
۱۳	عین الصحيح للفرع: ۱- الوزن من «يستقلون»: (الف) يستقلون (ب) ينسجون (ج) يكتسبون ۲- المضارع من «اعتز»: (الف) تعتز (ب) اعتار (ج) اعتز ۳- المصدر من «فرخ»: (الف) يفرخ (ب) افريج (ج) افرح ۴- النهى من «يتصرف»: (الف) لايتصرف (ب) لاتتصرف (ج) لاتتصرف	۱
۱۴	صنع في الذابرة الغدة المتليب: (كلمة زائدة) در دایره عدد مناسب بگذارید. ۱- البومة ۲- البهائم ۳- الطيور ۴- البقعة ۵- الجواز (الف) قطعة من الأرض. (ب) أوراق تطيبها الحكومة لاحتياج البومة. (ج) لايتحرك رائحة في إجاب واجد. (د) حيوانات اهلية كالقطر والفرس.	۱
۱۵	اقرأ النص التالية ثم اجب عن الأسئلة: متن زیر بخوانید و به سوالات جواب دهید. عندما رجع النبي (ص) من إحدى الغزوات استقبله أخذ أصحابه فصافحه النبي (ص) و وجد يده خفيفة ثم سأله: لماذا نكت هكذا؟ أجاب: يا رسول الله أشغل في المزرعة من الصباح حتى الليل لئلا يفتق عيالي فقيل رسول الله و قال: هذا يد لا تمسها النار أبداً. ۱- متى استقبل الصحابي رسول الله؟ عندما رجع النبي من إحدى الغزوات ۲- كيف كان ظاهر يد الصحابي؟ رطبة خفيفة ۳- لماذا كان الصحابي يشغل حتى الليل؟ لئلا يفتق عياله ۴- أين كان الصحابي يشغل؟ في المزرعة ۵- يد العايل يد لا تمسها النار. ۶- كان الصحابي يشغل الليل فقط. الصحيح ☒ الخطأ ☐ الصحيح ☐ الخطأ ☒	۱/۵
۱۶	إنتخب الجواب الصحيح: من أي مدينة انتم؟ من مدينة اصفهان	۰/۵
۱۷	عین الجواب الصحيح: لن هذه الحقیقة؟ (الف) حقیقتی مقروحة. (ب) لأستری. لن لن براسا کت م براسا خوارده ام	۰/۵
۱۷	موفق باشید	۲۰

سوال ۵ - ب) مجلس اداره نورنام دستور داده که نورنامها تان را در رسانان تدارد رسید
ج) آفتاب درست می تواند که دو مجفت را در یک زمان ببیند
د) خدا یا به تواز غم و ناراحتی و ناتوانی و تبلی بیایا، در برسم
ه) نمی خاستد درست آوردن رندی (حلال) که آن را می پوساند.

سوالات درس عربی	بسمه تعالی مهار توژم و رشد تولید « سال ۱۴۰۲ » مقام معظم رهبری		پایه: دهم کار و دانش
نام و نام خانوادگی:	وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش آذربایجان شرقی آموزش و پرورش شهرستان ورزقان		تاریخ امتحان: ساعت شروع:
طراح: ساجد اسکندری	نوبت امتحانی: خرداد ماه ۱۴۰۲		مدت آزمون: تعداد صفحه: ۳

دانش آموزان عزیز با توکل به خداوند و با آرامش پاسخ سوالات را در همین برگ بنویسید.

ردیف	سوالات صفحه اول	بارم
واژه شناسی (۲ نمره)		
۱	در عبارات زیر فقط ترجمه ی کلمات مشخص شده را، در مقابل هر کدام بنویسید: الف) وَلَكِنَّهَا تُعَوِّضُ هَذَا النِّقْصَ بِتَحْرِيكِ رَأْسِهَا. ب) فَقَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَدَهُ وَ قَالَ: «هَذِهِ يَدٌ لَا تَمْسُهَا النَّارُ أَبَدًا» ج) عِنْدَئِذٍ ضَحِكَ وَاحِدٌ مِنَ الْحَاضِرِينَ وَ أَرَادَ أَنْ يَسْتَهْزِئَ بِهِ؛ د) كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا يَنْظُرُ إِلَى شَخْصٍ يُعْجِبُهُ.	۱
۲	کلمات مترادف و متضاد را از داخل پرانتز پیدا کرده و در کنار هم بنویسید: (قَلِيلٌ ، قَوْلٌ ، كَثِيرٌ ، تَمُوتُ ، كَلَامٌ) الف) مترادف ب) متضاد	۰/۵
۳	از بین گزینه های زیر کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید: الف) عِيُونٌ أقدام أَيْدِي بَسِيطٌ	۰/۲۵
۴	جمع کلمه زیر را بنویسید: الف) هَيْمَةٌ:	۰/۲۵
مهارت ترجمه (۸ نمره)		
۵	احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید: الف) اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ. ب) الصَّبْرُ ثَلَاثَةٌ صَبْرٌ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ، وَ صَبْرٌ عَلَى الطَّاعَةِ وَ صَبْرٌ عَنِ الْمَعْصِيَةِ. ج) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): إِنَّنِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ: «قَاطِعِ الرَّحِمِ وَ جَارِ السَّوْءِ».	۰/۵
۶	جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید: الف) إِنَّ بَعْضَ الطُّيُورِ وَ الْحَيَوَانَاتِ تَعْرِفُ بِغَرِيزَتِهَا الْأَعْشَابَ الطَّيِّبَةَ وَ تَعْلَمُ كَيْفَ تَسْتَعْمِلُ الْعُشْبَ الْمُنَاسِبَ لِلْوَقَايَةِ مِنَ الْأَمْرَاضِ الْمُخْتَلِفَةِ؛ ب) يَهْتَمُّ الْإِسْلَامُ بِالْعَمَلِ الَّذِي يَنْفَعُ الْآخَرِينَ وَ لَا يَضُرُّ النَّاسَ وَ يَكُونُ فِي كَسْبِ الرِّزْقِ الْحَلَالِ. ج) سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ (ص): أَيُّ الْمَالِ خَيْرٌ؟ قَالَ: زَرْعٌ زَرْعُهُ صَاحِبُهُ. د) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الْكَلْبَ يَقْدِرُ عَلَى سَمَاعِ صَوْتِ السَّاعَةِ مِنْ مَسَافَةِ أَرْبَعِينَ قَدَمًا؟	۱ ۱ ۱ ۱
ادامه سوالات در صفحه بعد		

دنباله سؤال امتحان درس: عربی (۱)			رشته: کار و دانش /فنی حرفه ای		تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/										
ردیف		سوالات صفحه دوم				بارم									
۷		ترجمه درست را مشخص کنید:													
		الف) اِعْمَلْ لِدُنْيَاكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا وَ اِعْمَلْ لِآخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَمُوتُ غَدًا.													
۰/۵		۱- در دنیا به گونه‌ای کار کن که گویا همیشه زنده‌ای و برای آخرت به گونه‌ای رفتار کن گویا فردا می‌میری.													
		۲- برای دنیایت آنگونه کار کن گویا تو همیشه زندگی می‌کنی و برای آخرت آنگونه کار کن گویا تو فردا می‌میری.													
۸		ب) إِذَا قَدَرْتَ عَلَى عَدُوِّكَ، فَاجْعَلِ الْعَفْوَ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ.													
		۱- هرگاه بر دشمنت چیره شدی پس بخشش را شکری برای تسلط بر او قرار بده.													
۱		۲- اگر بر دشمنت غلبه کردی پس گذشت کن به خاطر سپاس غلبه بر او.													
		ترجمه های ناقص زیر را تکمیل کنید:													
۱		الف) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ ثَمَانِينَ بِأَلْمَنَةِ مِنْ مَوْجُودَاتِ الْعَالَمِ حَشَرَاتٌ؟ آیا می‌دانی که از موجودات جهان حشرات هستند؟													
		ب) إِنَّ بَعْضَ الطُّيُورِ وَ الْحَيَوَانَاتِ تَعْرِفُ بِغَيْرِهَا الْأَعْشَابَ الطَّيِّبَةَ. بی‌گمان برخی پرندگان و جانوران می‌شناسند.													
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۶ نمره)															
۹		در سوالات چهار گزینه ای زیر پاسخ درست را انتخاب کنید:													
		۱) کدام یک از گزینه های زیر عدد اصلی نیست؟													
۱		الف- اَلثَّانِي ب- اَلسَّابِعَ عَشَرَ ج- اَلْعَاشِرُ د- سَبْعَةَ عَشَرَ													
		۲) کدام یک از گزینه های زیر عدد اصلی است؟													
۱		الف- اِثْنَانِ ب- اَلسَّابِعَ عَشَرَ ج- اَلْعَاشِرُ د- اَلثَّامِنُ													
		۳) مضارع فعل « رَجَعَنَ » در کدام گزینه آمده است؟													
۱		الف- تَرْجَعَنَّ ب- يَرْجَعَنَّ ج- يَرْجَعُونَ د- تَرْجَعِينَ													
		۴) ضمیر فعل «فَعَلَا» کدام گزینه است؟													
۱		الف- أَنْتُمَا ب- هُنَّ ج- هُمَا د- هِيَ													
		با توجه به نمونه های ترجمه شده ، افعال و مصدر های زیر را ترجمه کنید:													
۱۰		<table><tr><td>ماضي</td><td>مضارع</td><td>مصدر</td></tr><tr><td>إِسْتَعْفَرَ:</td><td>يَسْتَغْفِرُ: آمرزش می خواهد</td><td>إِسْتِغْفَار:</td></tr><tr><td>تَكَلَّمَ:</td><td>يَتَكَلَّمُ:</td><td>تَكَلُّم: سخن گفتن</td></tr></table>					ماضي	مضارع	مصدر	إِسْتَعْفَرَ:	يَسْتَغْفِرُ: آمرزش می خواهد	إِسْتِغْفَار:	تَكَلَّمَ:	يَتَكَلَّمُ:	تَكَلُّم: سخن گفتن
		ماضي	مضارع	مصدر											
إِسْتَعْفَرَ:	يَسْتَغْفِرُ: آمرزش می خواهد	إِسْتِغْفَار:													
تَكَلَّمَ:	يَتَكَلَّمُ:	تَكَلُّم: سخن گفتن													
۱۱		موارد خواسته شده را در عبارت زیر مشخص کنید:													
		الف) إِذَا قَدَرْتَ عَلَى عَدُوِّكَ، فَاجْعَلِ الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ. « فعل امر، فعل ماضی »													
۱۲		افعال زیر را ترجمه کرده سپس نوع آن را در مقابل هر کدام بنویسید:													
		۱) أَلُوَلَدُ كَتَبَ دُرُوسَهُ. نوع فعل:													
۱		۲) هُوَ سَيَكْتُبُ عَلَى اللُّوحِ. نوع فعل:													
		کلمات اصلی عبارات زیر را بنویسید:													
۱۳		الف) مَنصُور:													
		ب) صَبَّار:													
۰/۵		ادامه سوالات در صفحه بعد													

ردیف	سوالات صفحه سوم	بارم						
۱۴	با توجه به شناسه مضارع گزینه های زیر را ترجمه کنید: الف) يُعَامِلُ: رفتار می کند ← تُعَامِلُونَ: ب) يُخْرِجُ: خارج می کند ← يُخْرِجُنَّ:	۰/۵						
۱۵	جاهای خالی رو با کلمه مناسب کامل کنید: <table> <tr> <th>ماضی</th><th>مضارع</th><th>مصدر</th></tr> <tr> <td>.....: بریده شد</td><td>يَنْقَطِعُ: بریده می شود</td><td>.....: بریده شدن</td></tr> </table>	ماضی	مضارع	مصدر	: بریده شد	يَنْقَطِعُ: بریده می شود	: بریده شدن	۰/۵
ماضی	مضارع	مصدر						
.....: بریده شد	يَنْقَطِعُ: بریده می شود	: بریده شدن						
۱۶	با توجه به نمونه افعال و مصادر زیر را اعراب گذاری کنید: <table> <tr> <th>ماضی</th><th>مضارع</th><th>مصدر</th></tr> <tr> <td>حاوَلْ</td><td>يحاول</td><td>محاولة</td></tr> </table>	ماضی	مضارع	مصدر	حاوَلْ	يحاول	محاولة	۰/۵
ماضی	مضارع	مصدر						
حاوَلْ	يحاول	محاولة						

مهارت درک و فهم (۳ نمره)

۱۷	هر گزینه را به جمله ی مربوط به آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) الف) صَوْتُ يُحَذِّرُ بِهِ بَقِيَّةَ الْحَيَوَانَاتِ حَتَّى تَبْتَغِدَ سَرِيعاً عَنْ مَنَاطِقَةِ الْخَطَرِ. ○ الْيَوْمَ ب) حَيَوَانٌ يُدِيرُ رَأْسَهُ مَعَ حَرَكَةِ الشَّمْسِ كَأَنَّهُ يَعْبُدُهَا. ○ مُضِيءٌ ج) طَائِرٌ يَنَامُ فِي النَّهَارِ وَ يَخْرُجُ فِي اللَّيْلِ. ○ فَلِلْغُرَابِ د) الشَّيْءُ الَّذِي يُعْطِي نَوْراً لَنَا. ○ الْكَلْبِ ○ حِرْبَاءُ	۱
----	---	---

۱۸	بر اساس متن ارائه شده، به پرسش های زیر پاسخ عربی بنویسید: عِنْدَمَا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مِنْ إِحْدَى الْغَزَوَاتِ، اسْتَقْبَلَهُ أَحَدُ أَصْحَابِهِ بِاسْمِ «سَعْدِ الْأَنْصَارِيِّ» فَصَافَحَهُ النَّبِيُّ (ص) وَ وَجَدَ يَدَهُ خَشِنَةً؛ ثُمَّ سَأَلَهُ: لِمَاذَا يَدُكَ هَكَذَا؟ أَجَابَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَشْتَغِلُ فِي الْمَرْعَةِ مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى اللَّيْلِ لِنَفَقَةِ عِيَالِي. فَقَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَدَهُ وَ قَالَ: «هَذِهِ يَدٌ لَا تَمْسُهَا النَّارُ أَبَداً» الف) مَتَى اسْتَقْبَلَ الصَّحَابِيُّ رَسُولَ اللَّهِ (ص)؟ ب) لِمَاذَا كَانَ الصَّحَابِيُّ يَشْتَغِلُ حَتَّى اللَّيْلِ؟ ج) كَيْفَ كَانَ ظَاهِرُ يَدِ الصَّحَابِيِّ؟ د) أَيْنَ كَانَ الصَّحَابِيُّ يَشْتَغِلُ؟	۲
----	--	---

مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۹	مکالمه زیر را به گزینه مربوط به آن وصل کنید: الف) هَلْ حَضَرْتُكَ مِنَ الْكُؤُوتِ؟ ○ كَمْ عُمرُكَ؟ ب) لَا أَنَا إِيْرَانِيٌّ. كَمْ مَرَّةً جِئْتُ لِلزِّيَارَةِ؟ ○ مِنْ أَيِّ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟ ج) أَنَا جِئْتُ لِلْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ. ○ لَا. أَنَا مِنَ الْعِرَاقِ. أَ أَنْتَ مِنْ بَاكِسْتَانِ؟ د) عُمرِي سِتَّةَ عَشَرَ عَاماً. ○ جِئْتُ لِلْمَرَّةِ الْأُولَى. وَ كَمْ مَرَّةً جِئْتُ أَنْتَ؟	۱
----	---	---

جمع نمره: ۲۰	نمره مستمری: نمره کتبی: نمره پایانی: موفق و موید باشید	
--------------	---	--

ردیف	پاسخنامه	بارم									
۱	الف) جبران می کند ۴د (ب) بوسید ۳د (ج) در این هنگام ۲د (د) از او خوشش می آید ۱د	۱									
۲	الف) قَوْل = کلام ۱د (ب) قَلِيلٌ ≠ کَثِيرٌ ۱د	۰/۵									
۳	الف) بَسِيط ۴د	۰/۲۵									
۴	الف) بَهَائِم ۳د	۰/۲۵									
۵	الف) خدایا همانا پناه می برم به تو از غم و اندوه و ناتوانی و تنبلی. ۳د (ب) صبر سه نوع است: صبر در هنگام مصیبت، صبر بر طاعت و صبر بر ترک گناه. ۲د (ج) فرستاده خدا (ص) فرمود: دو نفر خدا، روز رستاخیز به آنها نمی نگرند: بُرَنده پیوند خویشان و همسایه بد.	۰/۵ ۱ ۱									
۶	الف) بی گمان برخی پرندگان و جانوران با غریزه خود گیاهان دارویی را می شناسند و می دانند چگونه گیاه مناسب برای پیشگیری از بیماری های گوناگون به کار ببرند؛ ۴د (ب) اسلام اهمیت می دهد به عمل کسی که به دیگران نفع می رساند و به مردم ضرر نمی زند و در کسب روزی حلال می باشد. ۱د (ج) مردی از رسول خدا (ص) پرسید: کدام مال بهتر است؟ گفت: کشت و زراعتی که صاحبش آن را بکارد. ۲د (د) آیا می دانی که سگ می تواند صدای ساعت را از فاصله چهل قدم بشنود؟ ۲د	۱ ۱ ۱ ۱									
۷	(ب) گزینه ۱ الف) گزینه ۲	۰/۵									
۸	الف) هشتاد درصد ۲د (ب) با غریزه خود گیاهان دارویی را ۴د	۱									
۹	۱) گزینه د ۲) گزینه الف ۳) گزینه ب ۴) گزینه ج	۱									
۱۰	<table border="1"> <tr> <th>ماضی</th><th>مضارع</th><th>مصدر</th></tr> <tr> <td>اِسْتَعْفَرَ: آمرزش خواست</td><td>يَسْتَغْفِرُ: آمرزش می خواهد</td><td>اِسْتِغْفَار: آمرزش خواستن</td></tr> <tr> <td>تَكَلَّمَ: سخن گفت</td><td>يَتَكَلَّمُ: سخن می گوید</td><td>تَكَلُّم: سخن گفتن</td></tr> </table> درس ۳	ماضی	مضارع	مصدر	اِسْتَعْفَرَ: آمرزش خواست	يَسْتَغْفِرُ: آمرزش می خواهد	اِسْتِغْفَار: آمرزش خواستن	تَكَلَّمَ: سخن گفت	يَتَكَلَّمُ: سخن می گوید	تَكَلُّم: سخن گفتن	۱
ماضی	مضارع	مصدر									
اِسْتَعْفَرَ: آمرزش خواست	يَسْتَغْفِرُ: آمرزش می خواهد	اِسْتِغْفَار: آمرزش خواستن									
تَكَلَّمَ: سخن گفت	يَتَكَلَّمُ: سخن می گوید	تَكَلُّم: سخن گفتن									
۱۱	الف) إِذَا قَدَرْتَ عَلَى عَدُوِّكَ، فَاجْعَلِ الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ. فعل ماضی فعل امر	۱ ۱									
۱۲	۱) نوشت - فعل ماضی ۱د ۲) خواهد نوشت - فعل مستقبل ۱د	۱									
۱۳	الف) ن ص ر (ب) ص ب ر درس ۱	۰/۵									
۱۴	الف) رفتار می کنیدی (ب) خارج می کنند درس ۴	۰/۵									
۱۵	<table border="1"> <tr> <th>ماضی</th><th>مضارع</th><th>مصدر</th></tr> <tr> <td>انْقَطَعَ: بریده شد</td><td>يَنْقَطِعُ: بریده می شود</td><td>انْقِطَاع: بریده شدن درس ۳</td></tr> </table>	ماضی	مضارع	مصدر	انْقَطَعَ: بریده شد	يَنْقَطِعُ: بریده می شود	انْقِطَاع: بریده شدن درس ۳	۰/۵			
ماضی	مضارع	مصدر									
انْقَطَعَ: بریده شد	يَنْقَطِعُ: بریده می شود	انْقِطَاع: بریده شدن درس ۳									
۱۶	<table border="1"> <tr> <th>ماضی</th><th>مضارع</th><th>مصدر</th></tr> <tr> <td>حاوَل</td><td>يحاوِل</td><td>محاوَلَة</td></tr> </table>	ماضی	مضارع	مصدر	حاوَل	يحاوِل	محاوَلَة	۰/۵			
ماضی	مضارع	مصدر									
حاوَل	يحاوِل	محاوَلَة									
۱۷	الف) فَلْيُغْرَابِ ۴د (ب) جِرْبَاء ۴د (ج) اَلْبُوم ۴د (د) مُضَيء ۴د	۱									
۱۸	الف) عِنْدَمَا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ إِحْدَى الْعَرَوَاتِ (ب) لِنَفَقَةٍ عِيَالِي (ج) خَشَنَةً (د) فِي الْمَرْزَعَةِ	۲									
۱۹	الف) لَا. أَنَا مِنَ الْعِرَاقِ. أَأَنْتَ مِنَ بَاكِسْتَانِ؟ (ب) جِئْتُ لِلْمَرَّةِ الْأُولَى. وَ كَمْ مَرَّةً جِئْتُ أَنْتَ؟ (ج) كَمْ عُمْرُكَ؟ (د) مِنْ أَى مَدِينَةٍ أَنْتَ؟	۱									
	موفق و پیروز باشید	جمع: ۲۰									